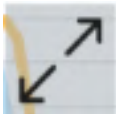
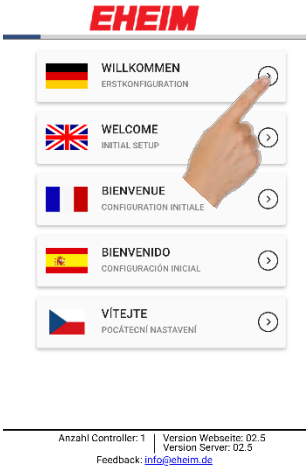
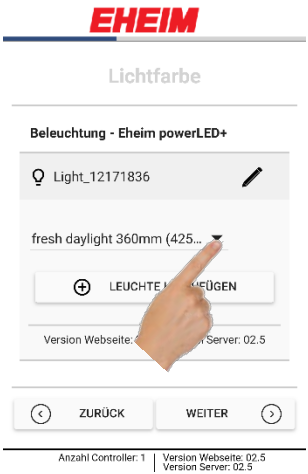


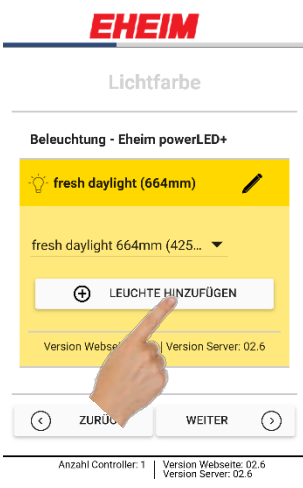
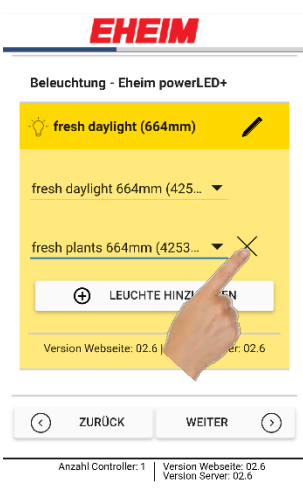
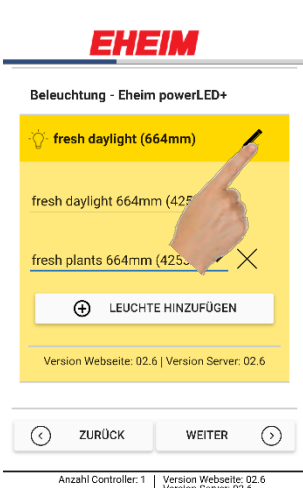
1. Символи

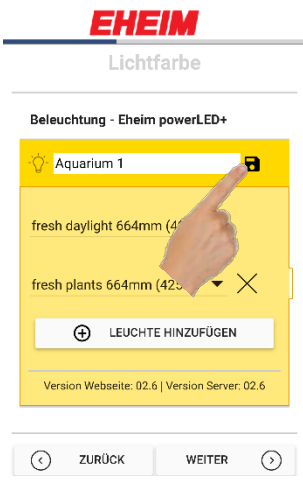
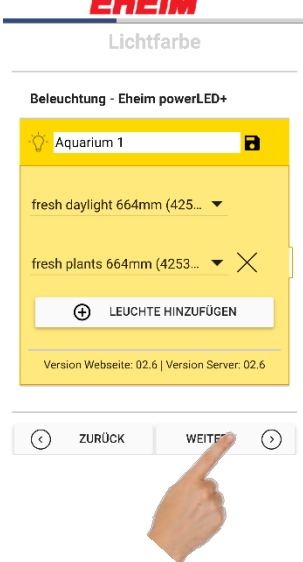
	HOME PAGE - Домашня сторінка
	Day cycle - Денний цикл
	Effects - Ефекти
	Settings - Налаштування
	Lighting - Освітлення
	Lighting intensity - Інтенсивність освітлення
	Lighting time - Час освітлення

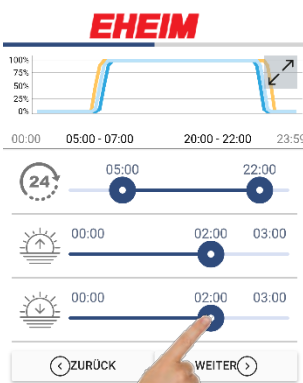
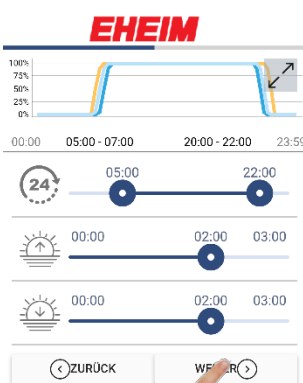
	Sunrise - Схід сонця
	Sunset - Захід сонця
	Moonlight simulation - Моделювання місячного світла
	Acclimatization - Акліматизація
	Cloud simulation - Моделювання хмар
	Enlarge diagram display - Збільшити відображення діаграми
	Reduce diagram display - Зменшити відображення діаграми
	Current power consumption - Поточне споживання електроенергії

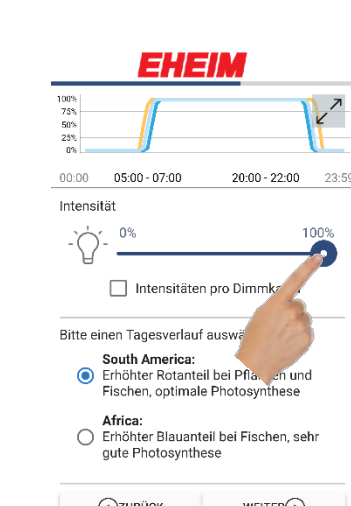
2. Початкова конфігурація

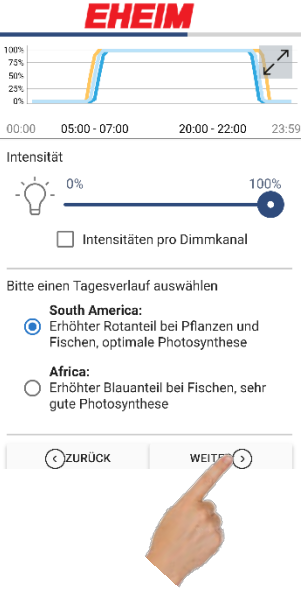
	Вибір мови
	Відкрити список вибору світильника
	Виберіть світильник

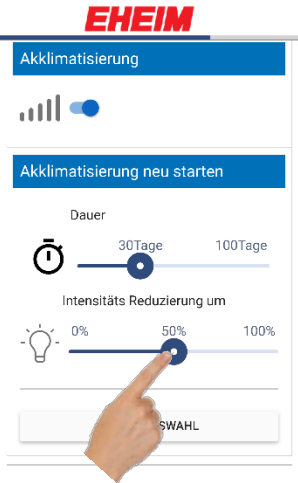
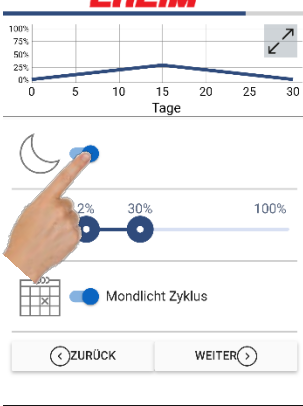
	Додайте додаткові світильники (макс. 180 Вт)
	Видалити світильник
	Змінити назву (необов'язково)

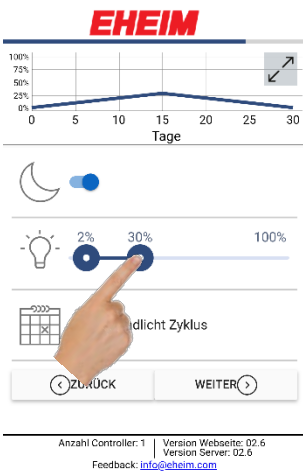
	Введіть та збережіть бажану назву (необов'язково).
	Перейти до наступних налаштувань
	Встановіть час освітлення.

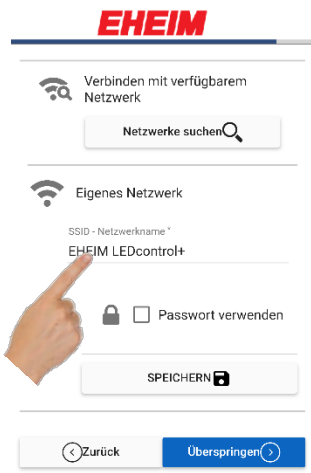
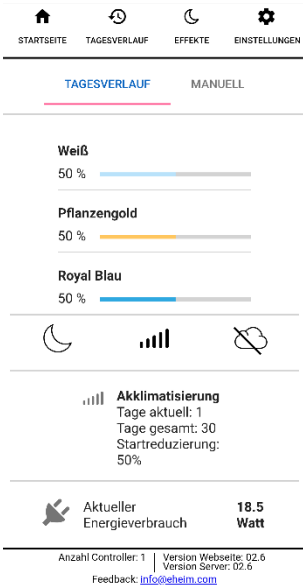
 Anzahl Controller: 1 Version Webseite: 02.6 Version Server: 02.6 Feedback: info@eheim.com	Встановить тривалість сходу сонця.
 Anzahl Controller: 1 Version Webseite: 02.6 Version Server: 02.6 Feedback: info@eheim.com	Встановить тривалість заходу сонця.
 Anzahl Controller: 1 Version Webseite: 02.6 Version Server: 02.6 Feedback: info@eheim.com	Перейти до наступних налаштувань

 EHEIM 100% 75% 50% 25% 0% 00:00 05:00 - 07:00 20:00 - 22:00 23:59 Intensität 0% 100% ☐ Intensitäten pro Dimmkanal Bitte einen Tagesverlauf auswählen ☒ South America: Erhöhter Rotanteil bei Pflanzen und Fischen, optimale Photosynthese ☐ Africa: Erhöhter Blauanteil bei Fischen, sehr gute Photosynthese ZURÜCK WEITER	Виберіть денний цикл.
 EHEIM 100% 75% 50% 25% 0% 00:00 05:00 - 07:00 20:00 - 22:00 23:59 Intensität 0% 100% ☐ Intensitäten pro Dimmkanal Bitte einen Tagesverlauf auswählen ☒ South America: Erhöhter Rotanteil bei Pflanzen und Fischen, optimale Photosynthese ☐ Africa: Erhöhter Blauanteil bei Fischen, sehr gute Photosynthese ZURÜCK WEITER	Встановіть інтенсивність освітлення для всіх кольорів світла. (необов'язково)
 EHEIM 100% 75% 50% 25% 0% 00:00 05:00 - 07:00 20:00 - 22:00 23:59 Intensität ☒ Intensitäten pro Dimmkanal Blau 0% 100% Zinnengold 0% 70% 100% Royal Blau 0% 50% 100% Bitte einen Tagesverlauf auswählen ☒ South America: Erhöhter Rotanteil bei Pflanzen und Fischen, optimale Photosynthese	Увімкнення або вимкнення інтенсивності освітлення для кожного кольору світла (необов'язково)

	Перейти до наступних налаштувань
	Увімкнення/вимкнення акліматизації під час нової настройки або регулювання освітлення.
	Встановить час акліматизації (необов'язково).

	Встановить зменшення інтенсивності (необов'язково).
	Перейти до наступних налаштувань
	Увімкнення/вимкнення місячного освітлення.

	Встановить интенсивность месячного света.
	Увімкнення/вимкнення циклу місячного світла.
	Перейти до наступних налаштувань

	Змінити назву мережі та використати пароль (необов'язково). Завершити початкову конфігурацію за допомогою SKIP
	Початкове налаштування завершено.

3. Домашня сторінка

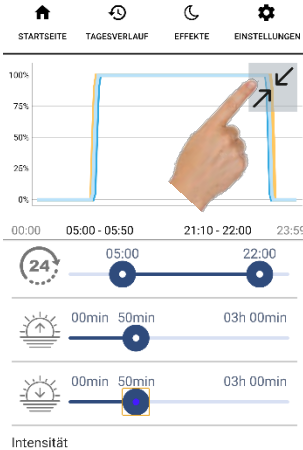
	HOME PAGE - DAY CYCLE Огляд поточних налаштувань
	HOME PAGE – MANUAL Ручний режим.

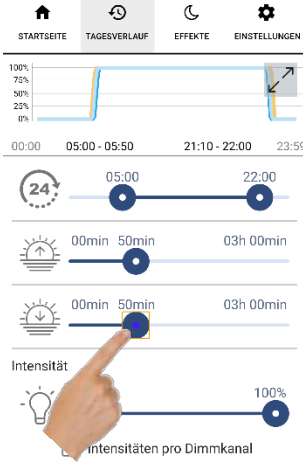
	Інтенсивність освітлення можна змінювати для кожного каналу. Увага: налаштування в ручному режимі не можна зберегти.
	Повне увімкнення/вимкнення освітлення.

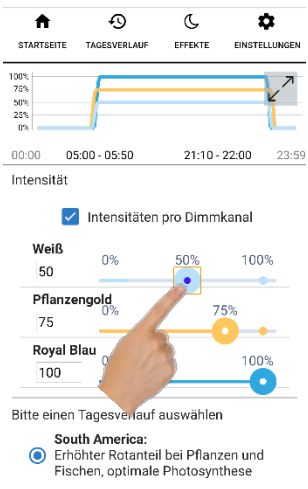
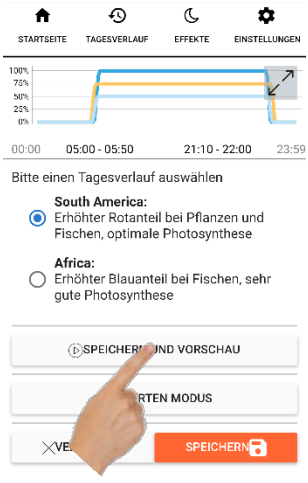
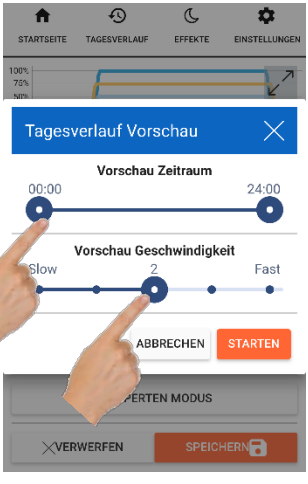
	Назад до режиму DAY CYCLE mode
---	---------------------------------------

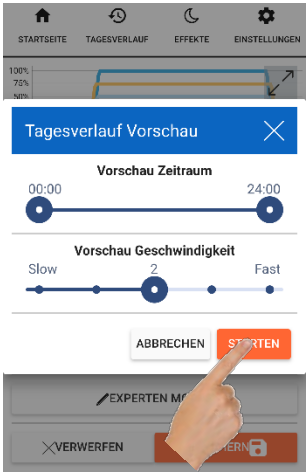
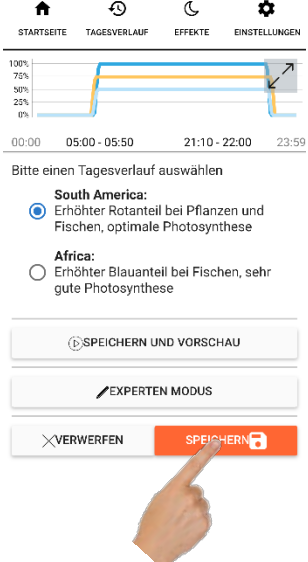
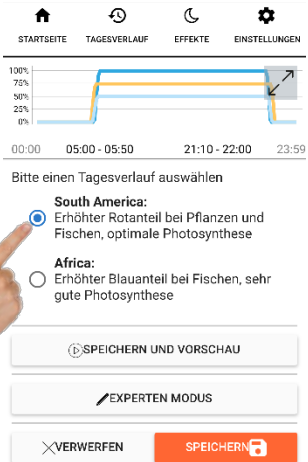
4. Денний цикл Day cycle

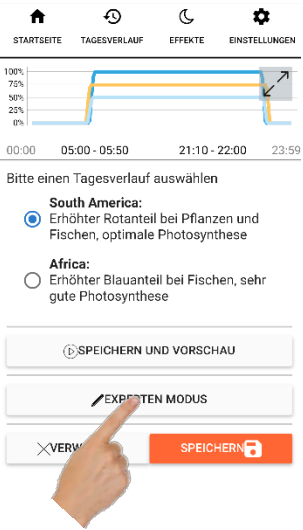
	DAY CYCLE setting настройка режима (денний цикл)
---	---

 STARTSEITE TAGESVERLAUF EFFEKTE EINSTELLUNGEN 100% 75% 50% 25% 0% 00:00 05:00 - 05:50 21:10 - 22:00 23:59 24h 00min 50min 03h 00min 00min 50min 03h 00min Intensität	Збільшити/зменшити діаграму
 STARTSEITE TAGESVERLAUF EFFEKTE EINSTELLUNGEN 100% 75% 50% 25% 0% 00:00 05:00 - 05:50 21:10 - 22:00 23:59 24h 00min 50min 03h 00min 00min 50min 03h 00min Intensität ☐ Intensitäten pro Dimmkanal	Встановіть час освітлення.
 STARTSEITE TAGESVERLAUF EFFEKTE EINSTELLUNGEN 100% 75% 50% 25% 0% 00:00 05:00 - 05:50 21:10 - 22:00 23:59 24h 00min 50min 03h 00min 00min 50min 03h 00min Intensität ☐ Intensitäten pro Dimmkanal	Встановіть тривалість сходу сонця.

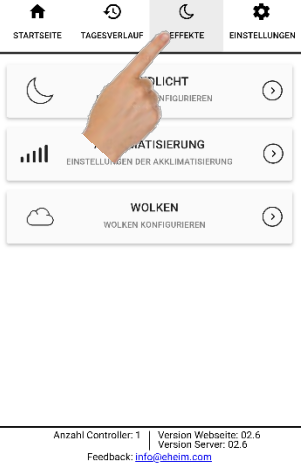
 The screenshot shows the 'TAGESVERLAUF' screen with a hand adjusting the 'Intensität' slider to 100%. The interface includes a top navigation bar with icons for 'STARTSEITE', 'TAGESVERLAUF', 'EFFEKTE', and 'EINSTELLUNGEN'. Below the navigation bar is a graph showing light intensity over a 24-hour period. The 'Intensität' slider is at the bottom, with a hand pointing to the 100% mark.	Встановіть тривалість заходу сонця.
 The screenshot shows the 'TAGESVERLAUF' screen with a hand adjusting the 'Intensität' slider to 0%. The interface is identical to the previous screenshot, but the 'Intensität' slider is now at the 0% mark.	Встановіть інтенсивність освітлення для всіх кольорів світла.
 The screenshot shows the 'TAGESVERLAUF' screen with a hand adjusting the 'Intensität' slider to 100%. The interface is identical to the previous screenshots, but the 'Intensität' slider is now at the 100% mark.	Увімкнення/вимкнення інтенсивності освітлення для кожного кольору світла.

	Встановить інтенсивність освітлення для кожного кольору світла.
	Збережіть налаштування та почніть перегляд денного циклу
	Виберіть перегляд періоду часу та швидкості.

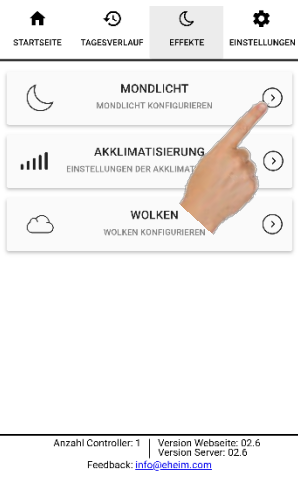
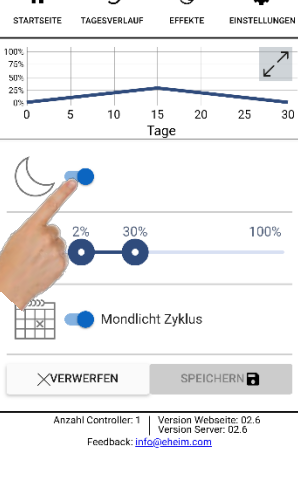
	Почати перегляд. Налаштування збережено.
	Зберегіти налаштування без перегляду.
	За бажанням можна вибрати стандартні сценарії освітлення.

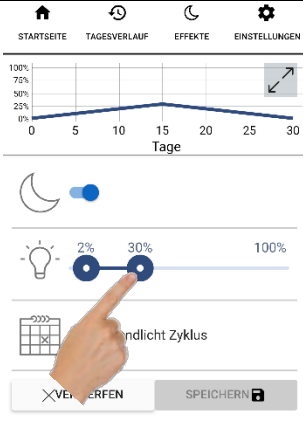
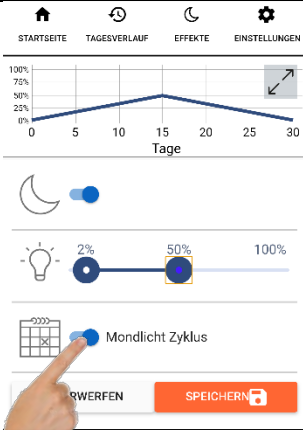
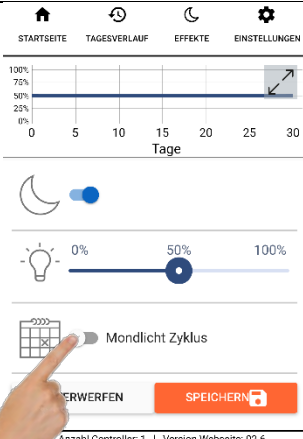
	Відкрити режим експерта (див. Розділ 6 Експертний режим).
---	--

5. Effects - Ефекти

	Виберіть меню EFFECTS.
---	-------------------------------

5.1 Moonlight simulation - Моделювання місячного світла

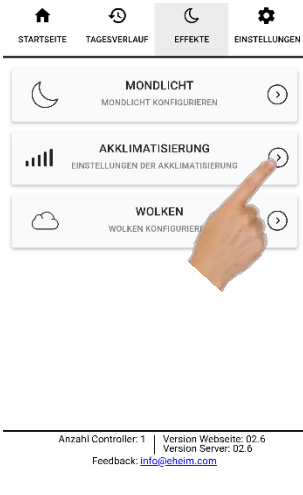
	Налаштувати місячного освітлення
	Місячне освітлення активовано.
	Місячне освітлення деактивовано.

 STARTSEITE TAGESVERLAUF EFFEKTE EINSTELLUNGEN 100% 75% 50% 25% 0% 0 5 10 15 20 25 30 Tage Mondlicht Zyklus VERWERFEN SPEICHERN Anzahl Controller: 1 Version Webseite: 02.6 Version Server: 02.6 Feedback: info@eheim.com	Встановіть інтенсивність місячного освітлення.
 STARTSEITE TAGESVERLAUF EFFEKTE EINSTELLUNGEN 100% 75% 50% 25% 0% 0 5 10 15 20 25 30 Tage Mondlicht Zyklus VERWERFEN SPEICHERN Anzahl Controller: 1 Version Webseite: 02.6 Version Server: 02.6 Feedback: info@eheim.com	Цикл місячного освітлення активований.
 STARTSEITE TAGESVERLAUF EFFEKTE EINSTELLUNGEN 100% 75% 50% 25% 0% 0 5 10 15 20 25 30 Tage Mondlicht Zyklus VERWERFEN SPEICHERN Anzahl Controller: 1 Version Webseite: 02.6 Version Server: 02.6 Feedback: info@eheim.com	Цикл місячного освітлення деактивований.

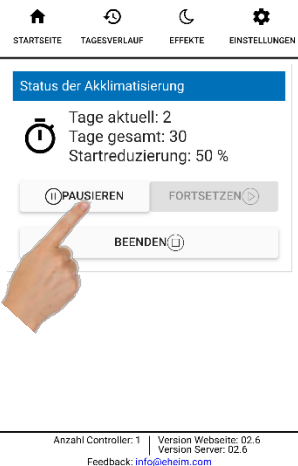
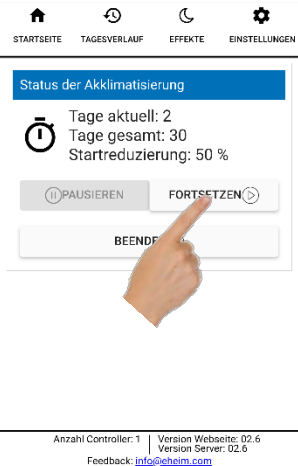
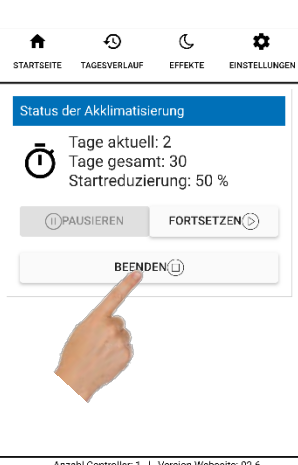


Збереження налаштування місячного освітлення.

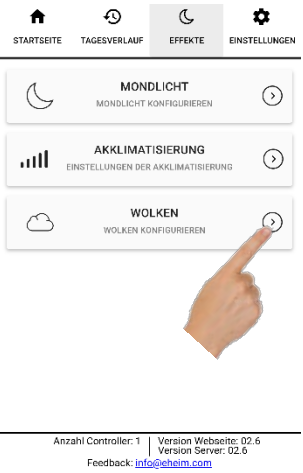
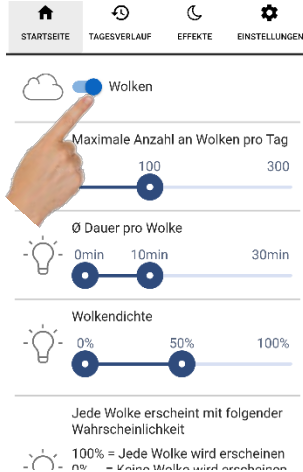
5.2 Акліматизація

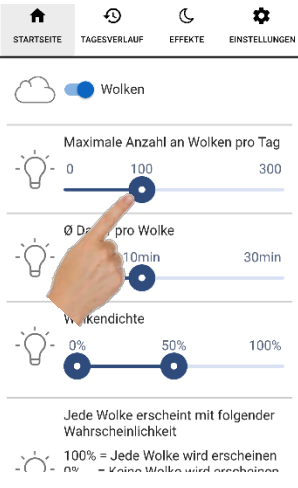
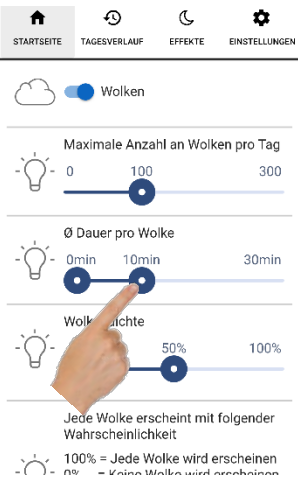


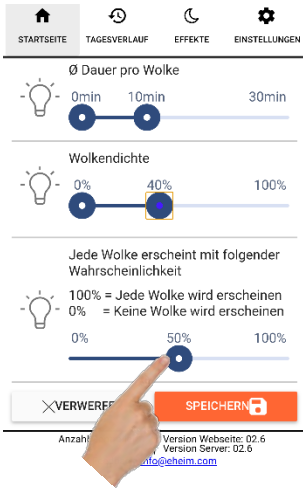
Відкрийте налаштування та статус акліматизації.

 STARTSEITE TAGESVERLAUF EFFEKTE EINSTELLUNGEN Status der Akklimatisierung Tage aktuell: 2 Tage gesamt: 30 Startreduzierung: 50 % PAUSIEREN FORTSETZEN BEENDEN Anzahl Controller: 1 Version Webseite: 02.6 Version Server: 02.6 Feedback: info@eheim.com	Призупинити/пауза акліматизації.
 STARTSEITE TAGESVERLAUF EFFEKTE EINSTELLUNGEN Status der Akklimatisierung Tage aktuell: 2 Tage gesamt: 30 Startreduzierung: 50 % PAUSIEREN FORTSETZEN BEENDEN Anzahl Controller: 1 Version Webseite: 02.6 Version Server: 02.6 Feedback: info@eheim.com	Продовжити акліматизацію.
 STARTSEITE TAGESVERLAUF EFFEKTE EINSTELLUNGEN Status der Akklimatisierung Tage aktuell: 2 Tage gesamt: 30 Startreduzierung: 50 % PAUSIEREN FORTSETZEN BEENDEN Anzahl Controller: 1 Version Webseite: 02.6 Version Server: 02.6 Feedback: info@eheim.com	Завершення налаштувань акліматизації. Налаштування Денного циклу прийняті.

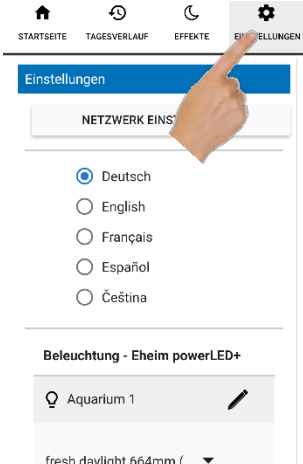
5.3 Моделювання хмар

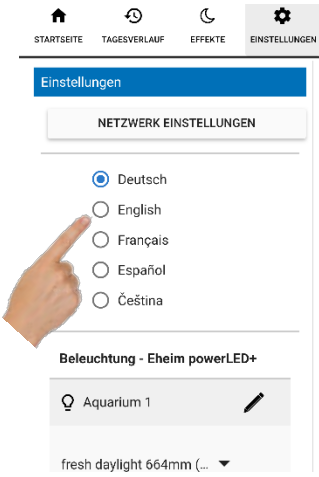
 STARTSEITE TAGESVERLAUF EFFEKTE EINSTELLUNGEN MONDLICHT MONDLICHT KONFIGURIEREN AKKLIMATISIERUNG EINSTELLUNGEN DER AKKLIMATISIERUNG WOLKEN WOLKEN KONFIGURIEREN Anzahl Controller: 1 Version Webseite: 02.6 Version Server: 02.6 Feedback: info@eheim.com	Налаштування імітації хмар.
 STARTSEITE TAGESVERLAUF EFFEKTE EINSTELLUNGEN Wolken VERWERFEN SPEICHERN Anzahl Controller: 1 Version Webseite: 02.6 Version Server: 02.6 Feedback: info@eheim.com	Імітація хмар вимкнена
 STARTSEITE TAGESVERLAUF EFFEKTE EINSTELLUNGEN Wolken Maximale Anzahl an Wolken pro Tag 100 300 Ø Dauer pro Wolke 0min 10min 30min Wolkendichte 0% 50% 100% Jede Wolke erscheint mit folgender Wahrscheinlichkeit 100% = Jede Wolke wird erscheinen 0% = Keine Wolke wird erscheinen	Імітація хмар активована

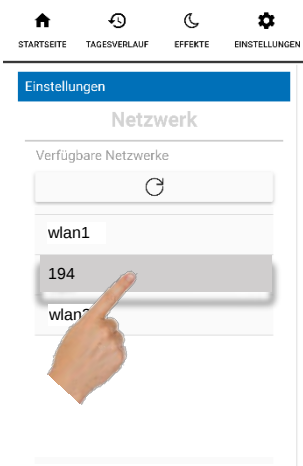
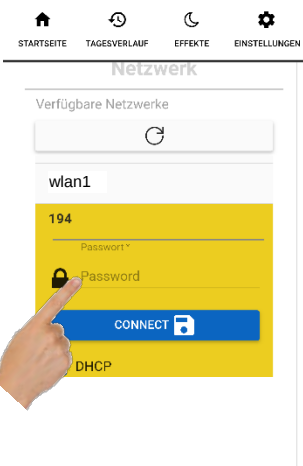
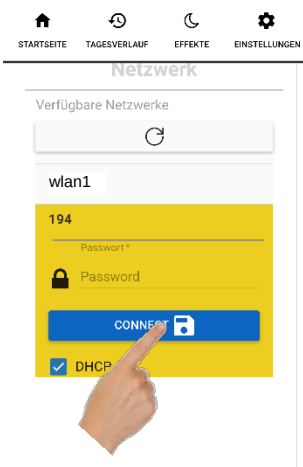
 STARTSEITE TAGESVERLAUF EFFEKTE EINSTELLUNGEN Wolken Maximale Anzahl an Wolken pro Tag 0 100 300 Ø Dauer pro Wolke 0min 10min 30min Wolkendichte 0% 50% 100% Jede Wolke erscheint mit folgender Wahrscheinlichkeit 100% = Jede Wolke wird erscheinen 0% = Keine Wolke wird erscheinen	Встановить кількість хмар на день.
 STARTSEITE TAGESVERLAUF EFFEKTE EINSTELLUNGEN Wolken Maximale Anzahl an Wolken pro Tag 0 100 300 Ø Dauer pro Wolke 0min 10min 30min Wolkendichte 0% 50% 100% Jede Wolke erscheint mit folgender Wahrscheinlichkeit 100% = Jede Wolke wird erscheinen 0% = Keine Wolke wird erscheinen	Встановить середній час на хмару.
 STARTSEITE TAGESVERLAUF EFFEKTE EINSTELLUNGEN Wolken Maximale Anzahl an Wolken pro Tag 0 100 300 Ø Dauer pro Wolke 0min 10min 30min Wolkendichte 0% 50% 100% Jede Wolke erscheint mit folgender Wahrscheinlichkeit 100% = Jede Wolke wird erscheinen 0% = Keine Wolke wird erscheinen	Вкажіть щільність хмар (зменшення яскравості на хмару)

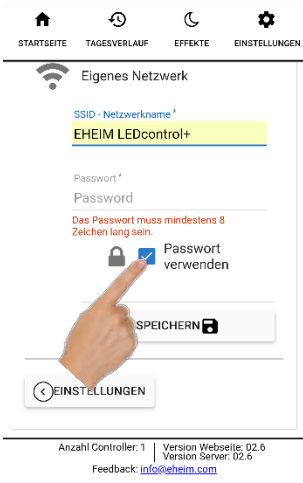
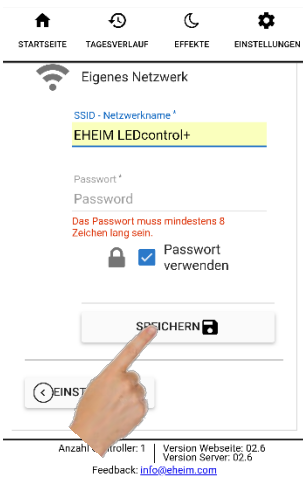
 STARTSEITE TAGESVERLAUF EFFEKTE EINSTELLUNGEN Ø Dauer pro Wolke 0min 10min 30min Wolkendichte 0% 40% 100% Jede Wolke erscheint mit folgender Wahrscheinlichkeit 100% = Jede Wolke wird erscheinen 0% = Keine Wolke wird erscheinen 0% 50% 100% VERWERFEN SPEICHERN Anzahl Controller: 1 Version Webseite: 02.6 Version Server: 02.6 Feedback: info@eheim.com	Вкажіть ймовірність хмарності.
 STARTSEITE TAGESVERLAUF EFFEKTE EINSTELLUNGEN Ø Dauer pro Wolke 0min 10min 30min Wolkendichte 0% 40% 100% Jede Wolke erscheint mit folgender Wahrscheinlichkeit 100% = Jede Wolke wird erscheinen 0% = Keine Wolke wird erscheinen 0% 50% 100% VERWERFEN SPEICHERN Anzahl Controller: 1 Version Webseite: 02.6 Version Server: 02.6 Feedback: info@eheim.com	Збережіть налаштування хмари.

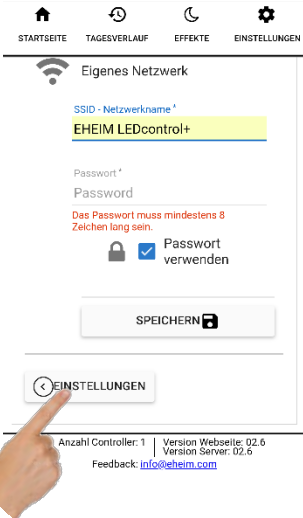
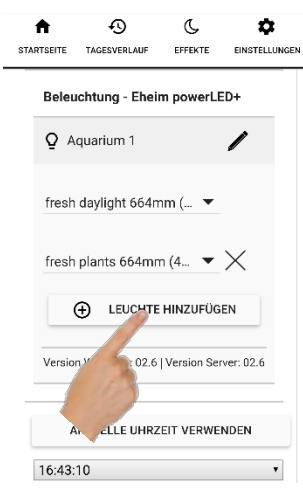
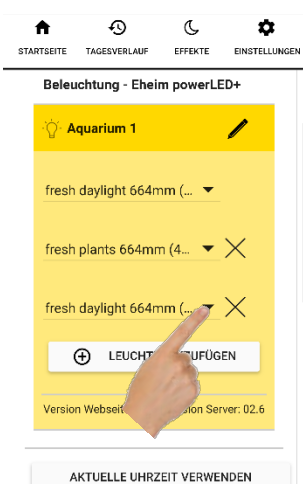
6. Налаштування

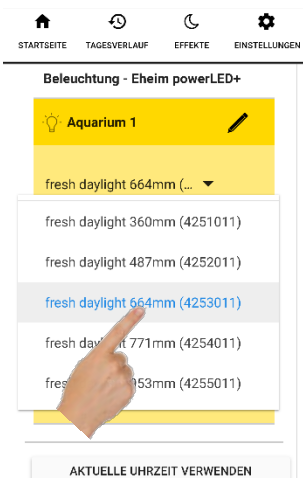
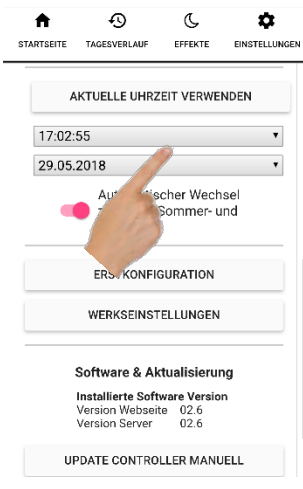
 STARTSEITE TAGESVERLAUF EFFEKTE EINSTELLUNGEN Einstellungen NETZWERK EINST. Deutsch English Français Español Čeština Beleuchtung - Eheim powerLED+ Aquarium 1 fresh daylight 664mm (...)	Виберіть налаштування.
--	-------------------------------

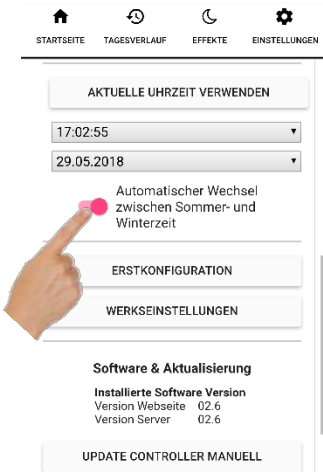
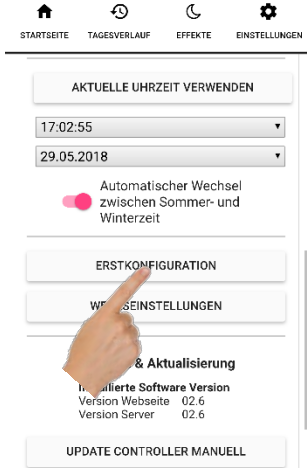
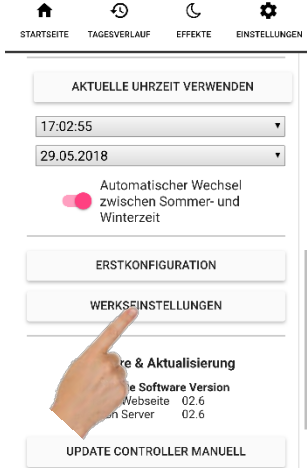
 STARTSEITE TAGESVERLAUF EFFEKTE EINSTELLUNGEN Einstellungen NETZWERK EINSTELLUNGEN ☒ Deutsch ☐ English ☐ Français ☐ Español ☐ Čeština Beleuchtung - Eheim powerLED+ Aquarium 1 fresh daylight 664mm (... ▼)	Вибрати/змінити мову.
 STARTSEITE TAGESVERLAUF EFFEKTE EINSTELLUNGEN Einstellungen NETZWERK EINSTELLUNGEN ☒ Deutsch ☐ English ☐ Français ☐ Español ☐ Čeština Beleuchtung - Eheim powerLED+ Aquarium 1 fresh daylight 664mm (... ▼)	Викликати налаштування мережі.
 STARTSEITE TAGESVERLAUF EFFEKTE EINSTELLUNGEN Netzwerk Verbinden mit verfügbarem Netzwerk Netzwerke suchen 🔍 ☒ Eheim Netzwerk Netzwerkname * EHEIM LEDcontrol+ ☐ Passwort verwenden SPEICHERN 💾	Пошук доступних мереж.

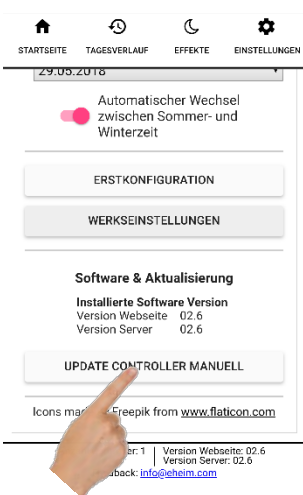
	Підключіть LEDcontrol до доступної мережі.
	Введіть пароль для вибраної мережі.
	Виберіть CONNECT, щоб підключитися до мережі.

	Змініть EHEIM LEDcontrol+ назву мережі на власне ім'я.
	Активуйте використання пароля та використовуйте пароль мінімум з 8 символів.
	Збережіть налаштування мережі.

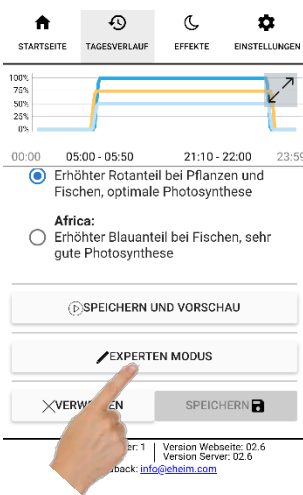
 STARTSEITE TAGESVERLAUF EFFEKTE EINSTELLUNGEN Eigene Netzwerk SSID - Netzwerkname * EHEIM LEDcontrol+ Passwort * Das Passwort muss mindestens 8 Zeichen lang sein. ☒ Passwort verwenden SPEICHERN EINSTELLUNGEN Anzahl Controller: 1 Version Webserver: 02.6 Version Server: 02.6 Feedback: info@eheim.com	Повернутися до НАЛАШТУВАННЯ.
 STARTSEITE TAGESVERLAUF EFFEKTE EINSTELLUNGEN Beleuchtung - Eheim powerLED+ Aquarium 1 fresh daylight 664mm (...) fresh plants 664mm (4...) LEUCHTE HINZUFÜGEN Version Webserver: 02.6 Version Server: 02.6 AKTUELLE UHRZEIT VERWENDEN 16:43:10	Додати світильник.
 STARTSEITE TAGESVERLAUF EFFEKTE EINSTELLUNGEN Beleuchtung - Eheim powerLED+ Aquarium 1 fresh daylight 664mm (...) fresh plants 664mm (4...) fresh daylight 664mm (...) LEUCHTE HINZUFÜGEN Version Webserver: 02.6 Version Server: 02.6 AKTUELLE UHRZEIT VERWENDEN	Відкрити список вибору світильника.

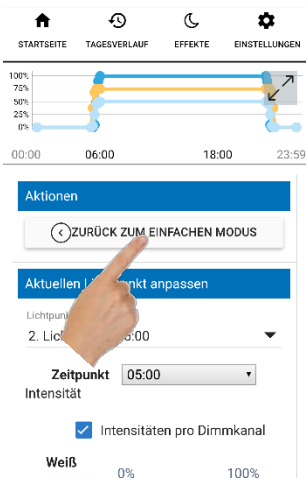
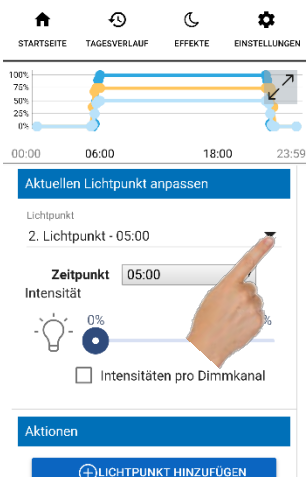
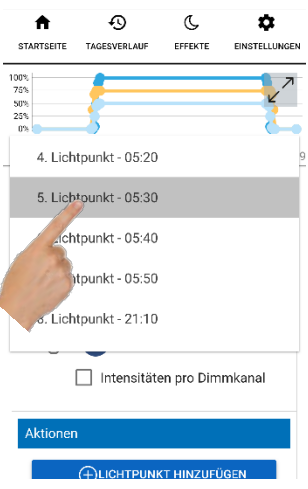
	Виберіть світильник.
	Встановлено поточний час.
	Налаштування дати та часу вручну

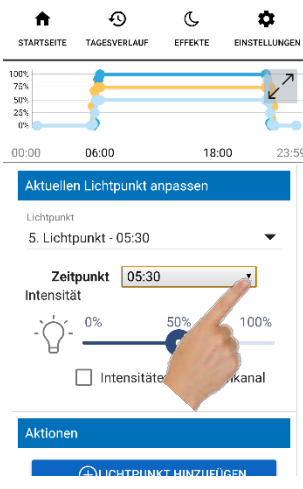
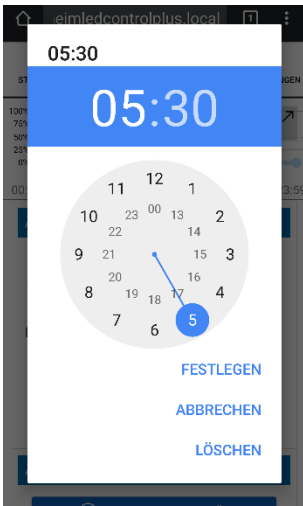
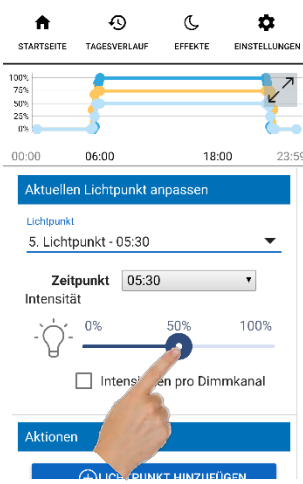
	Увімкнення/вимкнення автоматичного переходу на літній та зимовий час
	Скидання початкової конфігурації.
	Скидання до заводських налаштувань.

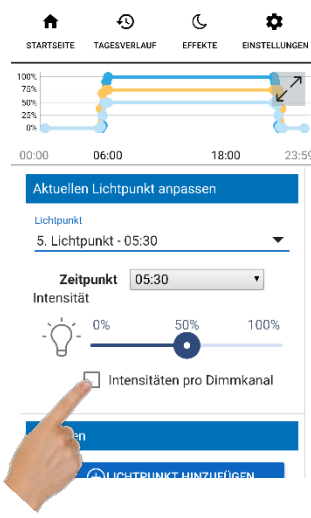
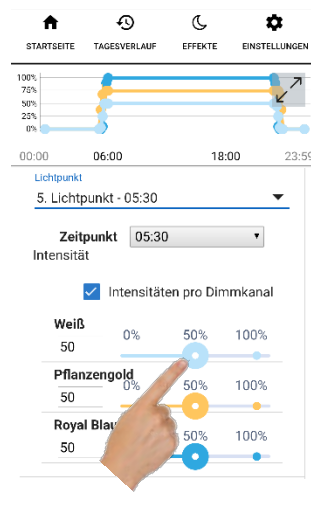
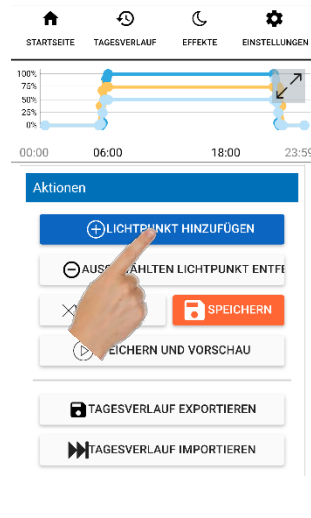
	Оновлення контролера вручну.
---	-------------------------------------

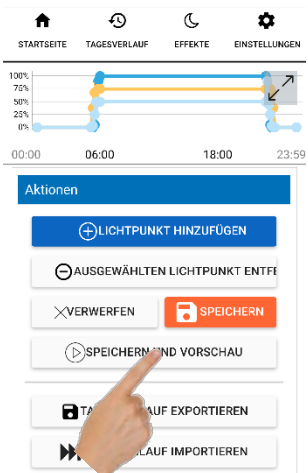
7. Экспертный режим

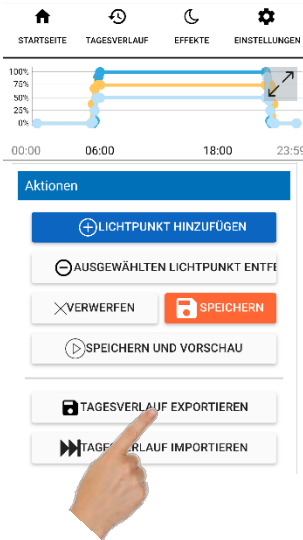
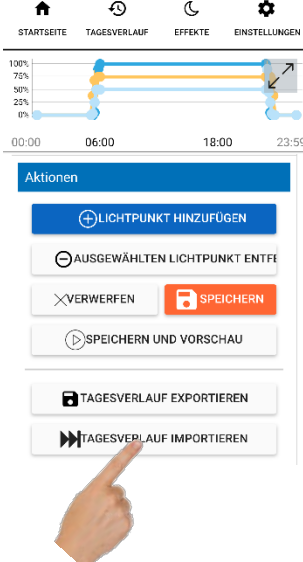
	Відкрийте РЕЖИМ ЕКСПЕРТА. Рекомендація: виконайте налаштування за допомогою ПК, ноутбука або планшета
---	--

	Повернутися до простого режиму
	Відкрити список вибору поточної точки освітлення.
	Виберіть точку освітлення, яку потрібно відрегулювати.

	Налаштуйте час вибраної точки освітлення.
	Встановіть час для вибраної світлової точки.
	Налаштуйте інтенсивність освітлення для всіх кольорних каналів вибраної точки освітлення.

	Активуйте регулювання інтенсивності освітлення для кожного кольорного каналу.
	Активуйте регулювання інтенсивної освітленості для кольорового каналу.
	Додайте точки освітлення, щоб створити власні сценарії.

	Видалити вибрану точку освітлення.
	Зберегти налаштування.
	Запустити попередній перегляд. Налаштування збережуться.

 The screenshot shows the 'TAGESVERLAUF' (Day Profile) screen in the LEDcontol+ app. At the top, there are four tabs: 'STARTSEITE', 'TAGESVERLAUF', 'EFFEKTE', and 'EINSTELLUNGEN'. Below the tabs is a graph showing light intensity (0% to 100%) over time (00:00 to 23:59). The graph has three horizontal lines representing different light levels. Below the graph is a section titled 'Aktionen' (Actions) with several buttons: 'LICHTPUNKT HINZUFÜGEN' (Add Light Point), 'AUSGEWÄHLTEN LICHTPUNKT ENTFERNEN' (Remove Selected Light Point), 'VERWERFEN' (Cancel), 'SPEICHERN' (Save), 'SPEICHERN UND VORSCHAU' (Save and Preview), 'TAGESVERLAUF EXPORTIEREN' (Export Day Profile), and 'TAGESVERLAUF IMPORTIEREN' (Import Day Profile). A hand is pointing at the 'TAGESVERLAUF EXPORTIEREN' button.	Експорт сценарія освітлення
 The screenshot shows the 'TAGESVERLAUF' (Day Profile) screen in the LEDcontol+ app. At the top, there are four tabs: 'STARTSEITE', 'TAGESVERLAUF', 'EFFEKTE', and 'EINSTELLUNGEN'. Below the tabs is a graph showing light intensity (0% to 100%) over time (00:00 to 23:59). The graph has three horizontal lines representing different light levels. Below the graph is a section titled 'Aktionen' (Actions) with several buttons: 'LICHTPUNKT HINZUFÜGEN' (Add Light Point), 'AUSGEWÄHLTEN LICHTPUNKT ENTFERNEN' (Remove Selected Light Point), 'VERWERFEN' (Cancel), 'SPEICHERN' (Save), 'SPEICHERN UND VORSCHAU' (Save and Preview), 'TAGESVERLAUF EXPORTIEREN' (Export Day Profile), and 'TAGESVERLAUF IMPORTIEREN' (Import Day Profile). A hand is pointing at the 'TAGESVERLAUF IMPORTIEREN' button.	Імпорт сценарія освітлення